

## Folha de dados técnicos

### Barreira de luz de segurança de feixes

N.º do art.: 66502700

MLD500-XT4L



#### Conteúdo

- Dados técnicos
- Desenhos dimensionais
- Ligação elétrica
- Operação e indicação
- Receptores apropriados
- Código do artigo
- Notas
- Acessórios



## Dados técnicos

### Dados básicos

Série	MLD 500
Tipo de dispositivo	Transmissor

### Versão especial

Versão especial	Laser de alinhamento integrado
-----------------	--------------------------------

### Funções

Funções	Redução do alcance
---------	--------------------

### Parâmetros característicos

Tipo	4, IEC/EN 61496
SIL	3, IEC 61508
SILCL	3, IEC/EN 62061
MTTF <sub>d</sub>	204 anos, EN ISO 13849-1
Vida útil T <sub>M</sub>	20 anos, EN ISO 13849-1

### Dados da área de proteção

Alcance	20 ... 70 m
---------	-------------

### Dados óticos

Número de feixes	4 Unid.
Afastamento dos feixes	300 mm
Fonte de luz	LED, Infravermelho
Comprimento de onda	850 nm
Potência média do diodo emissor	1,369 µW
Forma do sinal transmitido	Contínuo
Grupo de risco LED	Grupo isento (conforme a norma EN 62471:2008)
Laser de alinhamento, cor da luz	Laser, vermelho
Laser de alinhamento, comprimento de onda de luz	650 nm
Laser de alinhamento, classe	2, IEC/EN 60825-1:2014
Laser de alinhamento, forma do sinal transmitido	Contínuo
Laser de alinhamento, potência de emissão	1.000 µW

### Dados elétricos

Proteção do circuito	Proteção contra curto-circuito Proteção contra sobretensão
----------------------	---

#### Dados de desempenho

Tensão de alimentação U <sub>B</sub>	24 V, CC, -20 ... 20 %
Consumo de corrente, máx.	50 mA, Sem carga externa
Proteção fusível	Externa com máx. 3 A

### Conexão

Número de conexões	1 Unid.
--------------------	---------

#### Conexão 1

Função	Interface de máquina
Tipo de conexão	Conector redondo
Tamanho da rosca	M12
Material	Metal
Número de polos	5 polos

### Características dos cabos

Seção transversal admissível do cabo, tip.	0,25 mm <sup>2</sup>
Comprimento máx. do cabo de conexão	100 m
Resistência admissível do cabo até a carga, máx.	200 Ω

### Dados mecânicos

Dimensões (L x A x C)	52 mm x 1.000 mm x 64,7 mm
Material da carcaça	Metal
Carcaça metal	Alumínio
Material da cobertura da parte ótica	Plástico / PMMA
Material das tampas de extremidade	Zinco fundido
Peso líquido	2.200 g
Cor da carcaça	Amarelo, RAL 1021
Tipo de fixação	Montagem em ranhura Suporte giratório

### Operação e indicação

Tipo de indicação	LED
Número de LEDs	4 Unid.

### Dados do ambiente

Temperatura ambiente, operação	-30 ... 55 °C
Temperatura ambiente, armazenamento	-40 ... 75 °C
Umidade relativa do ar (sem condensação)	0 ... 95 %

### Certificações

Grau de proteção	IP 67
Classe de proteção	III
Certificações	c CSA US c TÜV NRTL US TÜV Süd
Patentes de E.U.A.	US 6,418,546 B US 7,741,595 B

### Classificação

Número da pauta aduaneira	85365019
eCl@ss 5.1.4	27272703
eCl@ss 8.0	27272703
eCl@ss 9.0	27272703
eCl@ss 10.0	27272703
eCl@ss 11.0	27272703
ETIM 5.0	EC001832
ETIM 6.0	EC001832
ETIM 7.0	EC001832

## Desenhos dimensionais

Todas as medidas em milímetros



## Ligação elétrica

### Conexão 1

Função	Interface de máquina
Tipo de conexão	Conector redondo
Tamanho da rosca	M12
Tipo	male
Material	Metal
Número de polos	5 polos
Codificação	Código A

Pino	Ocupação de pinos	Cor do fio
1	+24 V	Marrom
2	Com auxílio de alinhamento integrado, 24V para a ativação do feixe de luz vermelha	Branco
3	0 V	Azul
4	Comutação do alcance do transmissor: 0V = alcance completo, 24V = alcance reduzido	Preto
5	n.c.	Cinza




## Operação e indicação

### LEDs por eixo de luz

LEDs por eixo de luz	Significado
Verde, luz contínua	Raio de emissão ativo
Apagado	Raio de emissão inativo

## Receptores apropriados

	N.º do art.	Designação	Artigo	Descrição
	66536700	MLD510-XR4L	Barreira de luz de segurança de feixes múltiplos, receptor	Versão especial: Elemento refletor para laser de alinhamento Número de feixes: 4 Unid. Afastamento dos feixes: 300 mm Tempo de resposta: 25 ms Conexão: Conector redondo, M12, Metal, 5 polos

## Receptores apropriados

	N.º do art.	Designação	Artigo	Descrição
	66556700	MLD520-XR4L	Barreira de luz de segurança de feixes múltiplos, receptor	Versão especial: Elemento refletor para laser de alinhamento Número de feixes: 4 Unid. Afastamento dos feixes: 300 mm Tempo de resposta: 25 ms Conexão: Conector redondo, M12, Metal, 8 polos
	66555700	MLD520-XR4LM	Barreira de luz de segurança de feixes múltiplos, receptor	Versão especial: Indicador luminoso de status integrado, Elemento refletor para laser de alinhamento Número de feixes: 4 Unid. Afastamento dos feixes: 300 mm Tempo de resposta: 25 ms Conexão: Conector redondo, M12, Metal, 8 polos
	66566700	MLD530-XR4L	Barreira de luz de segurança de feixes múltiplos, receptor	Versão especial: Elemento refletor para laser de alinhamento Número de feixes: 4 Unid. Afastamento dos feixes: 300 mm Tempo de resposta: 50 ms Conexão: Conector redondo, M12, Metal, 8 polos
	66576700	MLD535-XR4L	Barreira de luz de segurança de feixes múltiplos, receptor	Versão especial: Elemento refletor para laser de alinhamento Número de feixes: 4 Unid. Afastamento dos feixes: 300 mm Tempo de resposta: 50 ms Conexão: Conector redondo, M12, Metal, 8 polos

## Código do artigo

Nome do artigo: MLDxxy-zab/t

**MLD** Barreira de luz de segurança de múltiplos feixes

<b>x</b>	<b>Série</b> 3: MLD 300 5: MLD 500
<b>yy</b>	<b>Classes de função</b> 00: transmissor 10: rearme automático 12: testes externos 20: EDM/RES 30: muting 35: Muting temporal de 4 sensores
<b>z</b>	<b>Tipo de dispositivo</b> T: transmissor R: receptor RT: transceptor xT: transmissor para grande alcance xR: receptor para grande alcance
<b>a</b>	Quantidade de feixes

## Código do artigo

MLD

Barreira de luz de segurança de múltiplos feixes

b	<b>Opção</b> L: laser de alinhamento integrado (para transmissor/receptor) M: indicador luminoso de status integrado (MLD 320, MLD 520) ou indicador luminoso de status e muting integrado (MLD 330, MLD 335, MLD 510/A, MLD 530, MLD 535) E: conector fêmea para indicador luminoso de muting externo (apenas variantes AS-i)
/t	<b>Saídas de chaveamento de segurança (OSSD), tecnologia de conexão</b> -: Saída de transistor, conector M12 A: interface AS-i integrada, conector macho M12 (sistema de barramento de segurança)

### Nota



☞ Uma lista com todos os tipos de dispositivo disponíveis encontra-se na página da Leuze na Internet, em [www.leuze.com](http://www.leuze.com).

## Notas



### ATENÇÃO! RADIAÇÃO LASER – EQUIPAMENTO LASER CLASSE 2



#### Não olhe para o feixe!

O dispositivo cumpre os requisitos da IEC/EN 60825-1:2014 para um produto da **classe de laser 2**, bem como as disposições conforme a U.S. 21 CFR 1040.10 e 1040.11 com os desvios correspondentes a Laser Notice No. 56 de 08.05.2019.

- ☞ Nunca olhe diretamente para o feixe laser ou na direção dos feixes laser refletidos! Se olhar prolongadamente para a trajetória do feixe, existe o perigo de ferimentos na retina.
- ☞ Nunca direcione o feixe laser do dispositivo para pessoas!
- ☞ Interrompa o feixe laser com um objeto opaco, não refletor, se o feixe laser tiver sido acidentalmente direcionado para uma pessoa.
- ☞ Durante a montagem e o alinhamento do dispositivo, evite os reflexos do feixe laser em superfícies reflexivas!
- ☞ CUIDADO! Se forem utilizados dispositivos de comando ou de ajuste diferentes dos aqui indicados ou forem adotados outros procedimentos, isto poderá levar a uma exposição perigosa à radiação.
- ☞ Observe as determinações legais locais quanto à proteção contra radiação laser.
- ☞ Manipulações e alterações do dispositivo não são permitidas.  
O dispositivo não contém nenhuma peça que deva ser ajustada ou esteja sujeita a manutenção por parte do usuário.  
Um reparo pode ser efetuado apenas pela Leuze electronic GmbH + Co. KG.  
O laser de alinhamento emite radiação contínua com uma potência de saída máxima de 1 mW, que sai colimada do dispositivo.

### NOTA








#### Afixar placas de aviso e informação do laser!

No dispositivo encontram-se afixadas placas de aviso e informação do laser. Adicionalmente, vêm junto com o dispositivo placas autocolantes de aviso e informação do laser (adesivo) em vários idiomas.



- ☞ Afixe no dispositivo a placa de informação do laser que esteja no idioma adequado para o local de utilização. Se o dispositivo for utilizado nos Estados Unidos, use o adesivo com a nota «Complies with 21 CFR 1040.10/11».
- ☞ Afixe as placas de aviso e informação do laser próximo ao dispositivo, caso não estejam afixadas quaisquer placas no dispositivo (p. ex., pelo fato de o dispositivo ser muito pequeno para isso) ou caso as placas de aviso e informação do laser afixadas no dispositivo fiquem tapadas devido à situação de montagem.
- ☞ Afixe as placas de aviso e informação do laser de maneira a que possam ser lidas sem a pessoa se expor à radiação laser do dispositivo ou a outra radiação ótica.

## Acessórios



### Tecnologia de conexão - Cabos de conexão

	N.º do art.	Designação	Artigo	Descrição
	50133859	KD S-M12-5A-P1-020	Cabo de conexão	Conexão 1: Rundstecker, M12, axial, female, A-kodiert, 5 polos Conexão 2: offenes Ende Blindado: YES Comprimento do cabo: 2.000 mm Material da bainha: PUR
 	50133860	KD S-M12-5A-P1-050	Cabo de conexão	Conexão 1: Rundstecker, M12, axial, female, A-kodiert, 5 polos Conexão 2: offenes Ende Blindado: YES Comprimento do cabo: 5.000 mm Material da bainha: PUR
   	50136146	KD S-M12-5A-P1-250	Cabo de conexão	Conexão 1: Rundstecker, M12, axial, female, A-kodiert, 5 polos Conexão 2: offenes Ende Blindado: YES Comprimento do cabo: 25.000 mm Material da bainha: PUR

### Tecnologia de fixação - Suportes giratórios

	N.º do art.	Designação	Artigo	Descrição
	560340	BT-SET-240BC	Conj. de suporte	Fixação, lado da instalação: Fixação de passagem Fixação, lado do dispositivo: Apertável com terminal Tipo de suporte de fixação: Girável em 240° Material: Metal
	540350	BT-SET-240BC-E	Conj. de suporte	Fixação, lado da instalação: Durchgangsbefestigung Fixação, lado do dispositivo: klemmbar Tipo de suporte de fixação: drehbar 240° Material: Metall, Kunststoff

## Serviços

	N.º do art.	Designação	Artigo	Descrição
	S981050	CS40-I-140	Inspeção de segurança «Grade de luz de segurança»	Detalhes: Inspeção de uma aplicação de grade de luz de segurança de acordo com as normas e diretivas atuais, registro dos dados dos dispositivos e das máquinas em um banco de dados, criação de um protocolo de inspeção por aplicação. Condições: Deve ser possível parar a máquina, tem de ser garantido o apoio por parte de colaboradores do cliente e acesso à máquina para colaboradores da Leuze. Restrições: Os custos para a viagem e o pernoite serão faturados separados e de acordo com os custos reais.
	S981046	CS40-S-140	Suporte no comissionamento	Detalhes: Para dispositivos de segurança incl. cronometragem de tempo de parada e primeira inspeção. Condições: Dispositivos e cabos de conexão estão montados, preço sem custos de viagem e, se necessário, pernoite. Restrições: No máx. 2 h, sem execução de trabalhos mecânicos (de montagem) e elétricos (de cablagem), sem alterações (acrescentos, cablagem, programação) em componentes de terceiros nos arredores.

## Acessórios

### Nota



Uma lista com todos os artigos de acessórios disponíveis encontra-se na página da Leuze na internet, na guia Download da página de detalhes do artigo.